▼◎▼寧陽中學收第拾六期付貯欵

雷震打
麥世華 二百〇 麥昌開 余宴禮 俱一百五十〇
余達和百五十〇 郭德完 李道佑 麥煥昌 崇鈴
洽昭 萬本湖 雷翰生 伍國來 余成就 各百〇
蔡新盛 余舜和 六十〇 黃煥棠 遠洽 述雲
潤述 趙新培 余宗漢 毓休 中燦 毓洪
李派文 鄧挺文 劉孔煌 維炳 希球 希養
國安 麥祚簡 祚禎 譚裔湯 朱錦昌 伍于田
麥世燿 世英 洽俊 祚我 崇瑤 燿昌
洪昭 祚楠 祚雅 德輝 馬本嵩 億本
政俊 俊澄 本優 劉希稜 栻學 宇學
余毓苓 精壹 中寧 炳章 鴻和 甄錫浣
李揖來 錫洪 臻學 伍于享 蔡盛琳 祥盛
開邑余宴銓 俱五十大〇 麥昌祝 二十〇 馮瑞珠
疊中 鄭天銳 李養添 賀學 梓衍 暢來
奕謀 奕林 雲玉 伯深 麥英祚 卓文
受康 受山 德錦 亞培 崇對 崇現
劉孔光 美孟 余中芹 橋和 機和 維學
衍和 新熙 松光 馬春栢 趙本 本紀
本構 吳厚瓊 黃錦滄 龍述 張景棠 劉希初
鄭伯仲 伯春 馮烏騰 梁洪威 鄧靄章 林舉金
盤湯武 陳奇文 伍如柏 陳孔驥 龔德燦 劉維照
馬儼梭 鄧松灼 文遠 蔡盛仁 曾慶盛 伍澤畦
琪和 麥萬務 祚登 祚活 陳崇侶 以琪
湯洪堯 洪達 各廿〇 馬大禮 恆篤 作保
巢遠強 龔松銳 余慶業 灼章 健禮 翼禮
美雲 棠中 常中 慶學 順禮 毓贊
藹禮 歡和 毓麟 李灼星 劉希瓊 高振蕃
李竹友 陳孔福 麥賢曾 崇蓁 德珍 箕智
祚滋 祚佐 炳德 炳洋 國林 衍滿
剛毅 吳厚瓊 良耀 黃長 黃述溥 蔡奕煥
龔錦紮 黃能 蔡奕泗 劉球公 陳明熾 麥祚穠
曾邑李谷 全開邑 負強種 周女人 劉兆炳 余乾數
晙瑞 基中 炳和 陳宗田 李奕進 黃錫華
陳沛林 朱均亮 伍學權 陳西就 曹翔儀 翔翹
秦卅祿 馬最俊 麥明珠 各十〇 馬什俊 昌蔚
上安 余心禮 三祝 炎德 章積 毓葉
愛禮 交禮 衛中 佩中 德中 毓芹
錦鑾 劉希光 龔德舜 黃龍扳 麥祚莊 李宜義
麥連安 錫崇 保貴 崇吉 崇遠 譚世榮
鄧榮章 馬俊協 述堯 本存 輔俊 劉啓
劉文彩 孔聲 梁松友 鄭苑隆 陳齊長 黃龍疊
李燦華 秦如貴 伍悅昇 述恩 馬▲步 ▲潤寔
開邑余毓豪 開年 余牛有 李沃秀 伍耀超 李吉強
麥恩崇 曹行潤 鳳梅 馮洪舜 譚茂達 林德晃
福如 各五〇 余煦章 壹〇五
馬恆悅 貳十〇 麥琪光 李季祺 每十〇 余松枝
永開寬 各五〇
片市亞弼
李箕睦 麥德隆 每百〇 馬恆旭 麥祚紮 崇堯
具祥 伍輝學 李基玉 梁裕伯 麥崇達 彪昌
五十〇 李惠殷 三十〇 麥崇煜 余禧午 梁傳欽
陳文煦 李臻桊 麥德鉅 裘優 李維成 俱廿〇
李仁兌 運亨 麥衍藹 琚衍 李基兆 勤就
仁敏 達美 運懿 世常 應活 仁簡
達銘 葉南盛 白成壽 梁振才 何燕保 麥伯幹
衍巧 麥旺 裘宏 華樂 林錫 宴傳堯

馬本毓 光明 葉炎 黃華耀 李運隆 運銘
香山陳若文 俱九〇
溫地辟 第二次來捐欵
黃光爵 五百圓 王擴悠 李礽照 每二百九十圓
衛緝光 百五十〇 蔡卓然 黃春華 蔡興餘 黃秋華
袁冠芳 俱百〇 林舉松 舉焯 鼎臣 立燈
劉維海 余敦禮 喜中 甄倫任 黃榮楊 泮顯
李雲眉 聖現 馬壽本 蔡社傳 彭家崇 黃賢義
李連元 俱五十〇 林舉炤 善富 善寬 馬▲耀
李輝衍 甄翼職 林德炤 聰德 李奕緝 王擴澄
黃銓啓 世駒 溫地辟致公堂 俱二十〇 蔡寬隆
陳大秋 黃舜杰 彭儀芳 璧田 李超文 蔡美盛
黃韶禮 各十〇 王廷倫 廷高 廷彥 雷利
黃如焯 李雲瑞 余璀中 琚中 甄永彩 馬本郊
福添 我賢 李炳中 道崇 陳以荃 各五〇

是次共收銀萬壹千零八十六圓五毫

連上共進銀十五萬二千一百一十一圓

現下已收到拾八萬餘元因本報限於篇幅未及登載

▲〇▲羅豫章堂通告

敬啓者我羅姓昆仲僑旅加屬實繁有徒無會所散若星辰覿面不逢遇事不濟幾同秦人視越休戚漠不相關消息不通宗情隔暌揆諸鶺鴒之義實多憾焉爰集雲域紐埠昆仲會議先立豫章堂爲辦事所根據定然後次第進行務達結合團體聯絡感情爲宗旨當塲議定每名額徵軍底銀五元另加捐籌辦經費舉定臨時職員辦理爲此特行登報通告各埠各坑昆仲週知凡屬本族宗親共表同情請即開列門牌住址來函詳示俾得將捐冊章程付上是所切盼

▲發起人傳護 齊芳 修儒 潤忠 昆中 煜垣 拱儀

▲贊成人哲軒 齊政 侃儀 洽翔 彭年 新基 亞麟
祥寬 沃均 吉安 百長 英世 倫敬 入德 事敏
達軒 澧隆 瑛璋

▲協理員月池 位忠 新基 修儒 彭年 百長 達軒
煜垣 事敏 新德 洪彬

衆議臨時總理廉貯庫人三民旅館齊芳 傳護

書記員拱儀 潤忠

▲芳齋翻館旅民三廳通訊處▼
Sherman Hotel 176 Pender St. E. Vancouver, B. C.

民國十年一月十九日 駐雲埠啓

▼〇▲山龍崗聯英閱書報社職員

▲社長林德仁 馬源盛 ▲議長吳奇 林占進
▲中書記黃維迪 陳美好 ▲西書記方錫球 馬長宗
▲監督鄭滾 馬庚銓 ▲掌財林立本
▲幹事宋遂 鄭石 鄭松長 邱百開
▲庶務黃翕世
▲演說李英奇 鄭三女 徐伯棠 徐權 鄭松煦 謝相
▲議員馮賢 陳秤 馬澣 鄺炳培 黃炎 馬鏡明
梁基 梁全 吳寧 黃錫 林德聰 鄭金錫 馬嘉
余炳才 馬達遇

▼〇▲南平閱書報社開幕並職員表

古今之名言至理載在編章然而奧旨微言又非持贈於人之物必經朝稽夕考乃能增長見聞惟我邑僑少年失學爲貧而遠適異國日暮操作以圖自贍謀食心切焉有謀道之期轉思飯牛苦讀映雪敲案古之人家雖貧而學不輟焉本公所特於堂內設立閱書報社俾邑僑於工務餘閒藉書報彌縫少年失學之憾詎不懿歟

并將選出任事職員列后

▲社長梁啓洽 馮昌炘 ▲總務科長吳經楫 徐德洲
▲中文書記吳碧峯 馮佐緒 ▲交際員鄭偉東
▲評議長何榮球 鄭東貝 ▲調查鄭慶光
▲議員鄭尚現 鄭泮 馮昌雅 馮燮坤 馮明曙 梁覺
岑女 鄭厚昶 鄭廣卓 鄭夏 鄭翰三 梁昌佐
▲演說科長鄭振秀 鄭郁聲
▲財政馮昌珠 ▲核數員黎宗煊
▲庶務黎榮杏 張炳鑑 鄭譜聲 鄭鉅初

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現更改良機器精益求精由中國辦來大帮上米悉心磨白故所出之米鮮明無比諸君欲食靚米幸賜顧爲本號並有大帮生油茶葉米糠米碎等貨價錢相宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通知即當寄上

Sam Kee & Co.,
1147, Keefer St., Vancouner, B. C.

雲高華三記號啓

協和安洋服店

雲高 華埠

H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street,
214 Pender, Street
Vancouver, B. C.

本店屢蒙僑胞光顧商務日增曷勝感謝茲爲擴充生意以利僑胞起見特遷往本店自置之新樓開雙舖面一在緬街門牌五百零四號一在片打街門牌二百一十四號多辦各式新欵男女老幼內外洋服鞋靴帽襪槓箱皮袋各等以餈僑胞選購今冬天大帮貨物齊到請爲留意惠顧若蒙不棄額外歡迎

司理盤韶惠 溱昌同啓

義泰藥房

G. HIGH Co. 500 Main Street,
Phone Sey. 3729 Vancouver, B. C.

大帮過冬送禮物

頂靚香鹼 巴黎香水
留聲機器 名優唱碟
呂宋香煙 盒裝麻糖
自來水筆 剃刀皮帶

▲接理環球電報

雲埠義泰藥房啓

蔡元春應驗花柳丸散廣告

考選壹等畢業生蔡元春精製

強種自來精

本醫生不惜重資羅致珍寶靈藥參耙鹿茸製造特色強種自來精專治男子色慾精虛體倦陽事不舉艱於嗣續女子血少陰虧子宮冰冷生機日蹙不能受孕速宜購備如法飲之下元溫煖腎氣復元勢力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵雖人十歲老翁服之猶能御女生子試空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於衆富惠望生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久爲幸是荷

定價
每一樽銀二元五
每三樽銀六大元
發客另議

（郵費另加）
美國每樽加士担壹毛弍
外國每樽加士担弍毛四

參茸三鞭補腎丸 全料四十元 半料二十元 小半料十元
龜鹿二仙固眞丸 全料三十元 半料十五元 小半料五元
有夢遺精固本丸 每盒銀二元（治水制火 扶正抑邪）
無夢遺精蛤蚧丸 全料十元 每盒三元（堅腎固精 金鎖秘精）
加料揭被合歡膏 每盒弍元五毫（快暢無比）

總發行所 HOO WING HERB CO. 926 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL.
信來寄售處 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
安生寄售處 ON SING 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼二元五
宿娼預服犀角麝香丸 每盒三元正
參茸燕窩開胃露水 每樽二元五毫 每三樽銀六元
壯陽採戰忍精丸 每樽銀一員
種子揭被香丸 每盒銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒五元
初起白濁一劑解毒除根丸 每樽銀三元五毫
立止遠年虛濁補髓清後丸 每料十元 半料五元
久戰快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散每盒四元
一笑藏汗散 每盒眼一元五毛
屢驗紅白痢症散每樽銀一元五
百日可醫橄紅散 每盒銀一元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每樽毫
立止吐血蚵血便血藥散每盒叁元
參茸珠寶四鹽集 每盒銀五元
壹閣香濃種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人） 每樽一元 半打五元

包愈痔疔花柳瘀珠藥線 每樽五毛
魚口橫弦已潰去腐生肌 每盒五毛二
婦科通經種子毓麟丸 每盒二元
久戰五鞭發力丸 每盒二元半 六粒見效
龍涎香化痰止咳丸 每盒三元 全料十元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒一元正
積年疔墜惡毒一掃光丸 每盒三元
初起打消魚口橫弦便毒丸 每盒二元五毫 全料十元
不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消壅疽痔癧魚口萬應膏藥 每盒銀三元五毛
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸 每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散 每盒銀二元五毛
極驗搽皮膚濕瘙疥癩去毒藥水 每樽銀一元
自製神效光明眼痛藥水 每樽銀一元
興陽助戰貼臍膏（通宵不倒） 每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優大哉） 每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能擯鐵堅砥中流）每盒銀五元
熊膠造血丸 每盒六兩庄銀五元

○○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫弦芒菓便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潛迹掃清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑覲望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

○○馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗消腦髓擾動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎虧腦髓衰竭遺精耳鳴腰部重墜尿澀餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流爲癲痴舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀廣嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元 半料銀八元

海狗乃水族最健最淫之物著於鐵甲其陽具生成帶骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參茸氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而漲溫熱如火日久愈見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服盡世上補丸莫出其右哉凡欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔當儲蓄之（用法）每服三錢 每日一服 茶送下 酒下更佳 忌涼茶瓜果
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St, San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啟

▲新到
卌頭水仙花
各欵新枝干
各欵炮竹
各欵糖羌
各色唐山絲巾
四四磅唐山絲苗米
十七磅四罐靚生油
二百片法國麥草烟帋

廣萬生 云哥 華埠

KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

新到大帮臘味
減價特別平沽

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦磁器唐關靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙貴客定貨辦入境上落大小貨單必能照辦寄上價錢格外相

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

英屬二埠成記謹啓